DEVOCION
NECESSARIA; Y
CHRISTIANA DISPOSICION
PARA EL ARTICVLO FORZOSO
DE LA MVERTE.

Escriuiòla

D. LORENZO VANDER-HAMEN
y Leon, Capellan de su Magestad en su Real Capilla
de la Ciudad de Granada.

O momentum à quo Æternitas pendet.

Con licencia, en Granada, en la Imprenta Real de Francisco Sánchez, en frente del Hospital de Corpus. Año de 1664.

APROVACION.

POR comisſion del ſeñor Doctor don Geronimo de Prado Veraſtegui, Canonigo de la Santa Iglega Metropolitana de Granada, Prouiſor, y Vicario General, &c. He viſto eſta inſtruccion de la recomendacion del Alma, &c. Autor el ſeñor Doctor don Lorenço de Vander-Hamen y Leon, Capellan de ſu Mageſtad en la Real Capilla de Granada; y fuera de no contener coſa contra nueſtra Santa Fè, y buenas coſtumbres, contiene vna deuocion neceſſaria, y vna diſpoſicion Chriſtiana para el articulo forçoſo de la muerte; y es juſto que ande en vulgar lo que es preciſo para todas ſuertes de gentes. Las palabras ſon del Eſpiritu de nueſtra Madre la Igleſia, que ordena, y dicta para eſte fin la mayor parte deſtas Oraciones. Los terminos Eſpañoles no deſdizen del original, ni de la elegancia que vſa ſiempre ſu Autor, aſsi lo ſiento. En eſte Colegio de la Compañia de IESVS en ſeys de Abril de 1659.

Tomas de Leon.

LICENCIA.

DAMOS licencia para que ſe imprima eſte papel. Granada, y Abril veynte y vno de mil y ſeyſcientos y cincuenta y nueue años.

D. D. Geronimo de Prado Veraſtegui.

Por mandado del ſeñor Prouiſor.

Iuan Bernardo, Notario.

PROTESTACION DE LA FEE, QVE deuemos hazer quantas vezes nos fuere posible, y mas estando enfermos.

OMNIPOTENTISSIMO y Soberano Señor de Cielo y tierra, yo, no solo indigna, y misserable criatura tuya, sino vilissimo pecador, considerando la inmensa misericordia de tu inefable bondad para conmigo, en este dia presente de oy renueuo, y confirmo la cõfederacion y aliança que con tu Magestad soberana hize quando recebi el Sagrado Bautismo, y todo lo q̃ alli confessè, y prometi. Protesto de boca, y de coraçon, que creo todo lo que tu amado Hijo, y su Esposa Santa la Iglesia Catolica Romana manda, y quieren que crea, y todo lo que deuen creer los verdaderos Christianos, y me ajusto, y conformo cõ los dichos de los sagrados Apostoles, y con lo que nos han enseñado, y predicado sus Sucessores, a la qual Fè, Doctrina, y Religion Christiana fuy llamado por sola tu Diuina gracia, y en ella naci, y me bautizaron en esta tu Iglesia. Ofrezco a tu Magestad soberana mi entendimiento (aunque pobre) y desde aora le entrego, y sujeto a los misterios de tu Santa Fè Catolica. Y si acaso en algun tiempo, ò por tentacion, ò sugestion del demonio, ò engañado de mi ignorancia, ò por la violencia de alguna enfermedad, ò accidente, alguna cosa contraria a esta Christiana, y Catolica profession pensare, ò dixere, desde aora la reuoco, y anulo, y todo lo doy por no dicho. Y digo, que en ninguna manera me aparto de la protestacion hecha, de tal suerte, que jamas (mientras tuuiere, y vsare de razon) en ello consentirè, ayudandome, y fauoreciendome tu Diuina Magestad. Para lo qual te suplico, Señor Eter

no, con toda humildad, y reuerencia, no me desampares, ni en negocio que tanto me importa me niegues tu fauor Diuino. Infinitas gracias te doy Criador, y Salvador mio, porque me has dado entendimiento para que te conozca, voluntad para que te ame, y esperança deque te goze. Confio en tu admirable Piedad que tẽgo de morir en la Santa Fè Christiana, y Ley Diuina tuya, en cuyas manos Santissimas encomiendo, y resigno mi alma aora, y en la hora de mi muerte. Amen.

PERDON QVE PIDE VN PECADOR a Dios N. S. y resignacion que haze de su voluntad en la Diuina.

SOBERANO Señor, y Redentor de mi vida, pues de nada me hizo algo tu Poder, sin que yo lo pidiesse, tu Misericordia me haga de malo bueno quando te lo suplico. Lleuame a que obre tu voluntad Santissima, que aũque es assi que el premio se deue a las buenas obras, si se hazẽ, es menester que tu Diuina gracia, que no se deue, preceda a ellas, para que se puedã hazer. Padre te llamo, porque me lo mandaste, mirame, pues, como a hijo, de quien eres Iuez. A tu Tribunal alego lo flaco de la naturaleza, que no escogi, y al rigor de tus Leyes tu Sangre Sacrosanta que me diste Señor Eterno, mi voluntad es mis delitos, mi entendimiento, mi Fiscal, mi memoria, mi miedo, dẽtro de mi viue mi processo, y el testigo que sin respuesta me acusa. Tu que has de ser el Iuez, eres el ofendido, y assi si no admites por nulidad mi madre que me concibiò en pecado, y la tuya que fue Concebida sin el, la sentencia contra mi serà pronunciada. Bien se Dios mio que si me condeno daràs gloria a tu Iusticia, pero tambien no ignoro que si me salvo se la daràs a tu Misericordia. Conozco que contra lo que deuo puedo ofenderte, mas confiesso q̃ no puede dexar de glorificarte mi castigo. Para el descanso criaste

criaste al hombre, y la p̃ēna p̃ara lós p̃ecados del hõbre. Buel ve Señor Soberano por lo que hiziste, que fue el hombre, que el pecado el hombre le hizo, y le cometiò. Yo supongo que soy tan malo que me quiero condenar; pero tambien se que eres tan bueno que quieres que me salve. Para este aprieto guarde el dezir con tu boca en tu oracion. Hagase tu voluntad, y no la mia. Oye lo que me conviene, no lo que merezco pues quien pide salvacion, y comete delitos, no solo no quiere que le dèn lo que no merece, si no lo que desprecia. Dame lo que sabes dar, quitame lo que no se posseer. Si para despojarme de mis vicios, si para desterrar de mi las insolécias de mi maldad, si para vestirme de tu gracia cõviene ninguna hazienda, poca salud, corta vida, vengan de tu mano por tu Misericordia la pobreça, la enfermedad, y la muerte, y en el numero, y con las circũstancias que estàn en tu memoria para el castigo de mis pecados, passen por tu muerte para el perdõ a tu clemencia: y pues Dios todo poderoso me criaste, y Hombre Dios todo enamorado me redimiste, y solo Reynas en justicia, y misericordia; y eres Vida, verdad, y camino, y yo muerte, mentira, y peregrino descaminado, como vida me resucita a la de la gracia, como verdad me enseña la que deuo seguir para agradarte, y como camino me guia para el cierto, y seguro para la salvacion.

PERDON DE LOS ENEMIGOS.

ETerno, y Soberano Señor, quiẽ se libra mientras viue de enemigos? Assi suplico a tu Bõdad infinita disponga los que tuuiere a que me perdone por el merito que les ocasiono y consiguen amandome como tu lo mandaste. Que yo reconociendo mi maldad, no solo de todo coraçon los perdono, si no que con agradecimiento los reuerencio por la parte que de justicia tiene en mi castigo la persecucion que me hazen. Ordena, Señor mio, que yo sea su

merito, y ellos mi enmiẽda, para que, ni en su vengança, ni en mi enojo se pierdan los meritos de tu Sagrada Pasion, y juntos en esta caridad seamos para tu Gloria obediencia premiada de tus Diuinos Mandamientos.

AL SANTO ANGEL DE MI Guarda.

ESPIRITU Soberano, a quiẽ pertenece mi guarda por la voluntad Diuina, que en este piadoso cuydado distribuye vuestras Gerarquias Angelicas, para la tutela de los hombres: a ti (parte esclarecida de su eterna Milicia por la gracia cõ que permaneciste sin perder la Silla que tantos Angeles perdieron) con toda humildad, y con profunda reuerẽcia te ruego, y te suplico, pues eres mi Maestro, Guia, Defensor, y Gouernador, me guies, y defiendas de la maldad de mis apetitos, de la debilidad de mi naturaleza, de las insolencias de mi voluntad, de la malicia de los pecadores, del exemplo de los malos, del poder de los Tiranos, de la vengança de mis enemigos, de la embidia de los espiritus amotinados que no perseueraron como tu, y pretenden que caygа yo como ellos. Angel glorioso, yo no se tu nombre para llamarte por el, mas fue tu oficio para valerme del. Ariẽdeme desuerte que mi alma logre tu cuydado, y mi vida tus cõsejos; para que por ti restaure tu encomendado el lugar que perdiò tu compañero en la Bienaventurança, tu logres, y gozes el fruto de tus advertimientos, yo el de mi obediencia, y contigo, y por tu inspiracio merezca el Reyno de la Paz, y de la Gloria. Assi lo conceda el que te criò con su poder, y a mi me redimiò con su Sangre.

RECO-

RECOMENDACION DEL ALMA,

que manda la Iglesia nuestra Madre, y Maestra se diga a los que se hallan en el articulo de la muerte. Dirala qualquier Sacerdote, Religioso, ò seglar, hombre, o muger que supiere leer en voz alta, desseandose que la puedan oyr, el enfermo por su consuelo (si està para ello) y los circunstantes para su enseñança.

Magni momenti, vnde pendet Æternitas, est exitus animarum de sui corporibus.

Pat. Bartholom Gauant. tom. 2. sui Thesauri sacror. Rituum sect. 9. cap. 5. num. 1.

COMO nuestros enemigos son tales, y tan importunos siempre nos ponen en aprieto, y riesgo de perdernos: y como nuestra flaqueza es tan grande, facilmente caemos si la Magestad Diuina (como todo poderoso) no ayuda. Assi es necessario ser perseuerantes en pedirle fauor para que no permita seamos vencidos de las tentaciones presentes, ni tornemos a caer en los pecados passados, en particular en las enfermedades graues, y de peligro, en que se arriesga no menos que la salvacion. A este fin la Iglesia desde que se fundò ha vsado deste medio, y es el motiuo principal de poner esta recomendacion del alma, no solo en todos los Rituales, si no tambien en los Breuiarios, y Diurnos. Del Concilio Arausicano Primero, de S. Gregorio el Grande, de Metaphrastes, de Annonio, de Albino Flacco Alcuyno, discipulo del venrable Beda. 1. y de otros, consta su grã antiguedad, y aun yo me persuado ser este Rito tradicion Apostolica. Infierolo

de que dize Marulo. 2. que a la hora de su muerte hizo Santa Marta se le encendiessen velas, y que los presentes orassen continuamẽte por ella. Y añade San Antonino, Arçobispo de Florencia. 3. que algunos de los Apostoles assistieron a su cabeçera, y con su aprouacion, y autoridad se hizo este Rito, el qual desde entõces tiene la Iglesia aprouado para passo tan peligroso. Bié que de mayor calidad es el exemplar que nos dà San Vicente Ferrer. 4. diziendo, que todos los Apostoles, parientes, y deudos, y otros muchos Sãtos, y Santas se hallaron al transito de la Soberana Reyna de los Angeles MARIA Santissima. 5. y que en contorno de su pobre cama recitauan Hymnos, y Psalmos. 6. Pregunta el Santo, que para q̃ fue este Rito, si la Virgẽ Santissima no necessitaua de semejãte socorro; y responde, q̃ para exemplo nuestro, porque quãdo alguno està agonizando deue tener personas deuotas que le lean Psalmos, Oraciones, y la Passiõ de Christo S.N. Atiẽdan a esto mucho los Curas de Almas, que no cumplen cõ su obligacion faltando a sus Feligreses en esta hora de tãto riesgo, imiten a los Sagrados Apostoles, y Santos Prelados, que tan cuydadosos la cumplieron. De San Iuan Limosnero, Patriarca de Antioquia, refiere el Padre Agustin de Herrera. 7. que les assistia con tanto zelo que no se apartaua de su cabecera hasta que les cerraua los ojos por sus manos. Y para poder dar puntuales, assi los socorros del cuerpo, como principalmente los del alma a sus enfermos, tenia Sã Othon, Obispo Bambergense. 8. escritos todos los nombres dellos, y la calidad de enfermedades de que adolecian, y conociendo supeligro acudia en persona a assistirles en el vltimo trance dela vida. No se como leeràn esto los que vsan de otra manera de sus oficios, cargos, y diginidades, pero esto es verdad, leanlo como quisieren. No pedimos a la Magestad Diuina en este Rito, que no permita seamos tentados, si no que no seamos vencidos de las tentaciones, pues estas, siendo vencidas por su fauor, y nuestra volũtad, son para gloria suya, y corona nuestra,

y man-

y mandanoslo p̃edir assi este Soberano Señor p̃or estas palabras: Y no nos dexes caer en la tentacion; porque entendamos, que el ser tentados es permision suya, el ser vencidos flaqueza nuestra, y la victoria suya.

RECOMENDACION DEL ALMA.

AQVEL Verdadero Dios, que es Fuente de misericordia sea con tigo alma Christiana, el te conforte, y consuele, te ampare, alumbre, y guie en este temeroso quanto peligroso camino, como guiò a los hijos de Israel, y los defendiò quando passaron el mar Bermejo. Su Magestad Soberana te lleue por ministerio de sus Santos Angeles, y te libre de esta agonia que padeces, y reciba tus dolores, temores, y angustias en que estàs en descuento, y satisfacion de la pena deuida a tus pecados, por su misericordia infinita. Amen.

El todo poderoso Señor que te criò te dè entero sentido, para le llamar con firme confiança, y mande desterrar de este lugar todo espiritu maligno tentador, y todat entacion mala y peligrosa. Amen.

Iesu Christo Hijo de Dios viuo, tu Redentor, se sirua de que por su Sagrada Passion, y soberanos meritos seas perdonada amparada, y libre de estas mortales angustias en que penas, esperando en breue dexar el corruptible cuerpo mortal, llamada de su Magestad Soberana a dar cuenta en su justo, y tremendo Iuyzio de todos tus bienes, males, virtudes, vicios, y recebir el premio de la Gloria por la gracia Diuina de tus buenas obras, ò la pena, y castigo por tus pecados. Amen.

La Sacratissima Virgen sin mancilla MARIA Santissima, Señora Nuestra sea tu Abogada (como lo es de todos) y te alcance de la Magestad Diuina esfuerço, y aumento de esperança, y aparte de ti toda mala visió, y toda tentacion peligrosa, y no te dexe hasta tenerte consigo en la Bienaventurança. Amen.

Todos los Espiritus Soberanos de la Corte Celestial, y en especial los siete Principes dellos, y el que es Principe sobre todos, Miguel, Primicias de las manos de Dios, Capitan General contra Luzifer en la batalla del Cielo, Iuez, y Presidente en los juyzios particulares de todos los Fieles que mueren, y el Santo Angel de tu guarda sea en tu fauor y ayuda, y no te desamparen hasta ponerte en la Gloria: y quando la voluntad de Dios fuere servida de sacar tu cuerpo desta pena, y a ti de esta agonia, y carne mortal para juzgarte, vayas deste mundo con remission de todos tus pecados llena de gozo, y alegria. Amen.

Sal alma Christiana deste mundo en el nombre de Dios Padre todo Poderoso que te criò; en el nombre de Iesu Christo Hijo de Dios Viuo, que con su passion, y muerte te redimiò; en el nombre del Espiritu Santo tu Abogado, que en el Bautismo se te infundiò. Sal alma Christiana con el amparo de MARIA Santissima Virgen, y Madre de Dios, con el de todos los Angeles, Arcangeles, Tronos, Dominaciones, Principados, Potestades, Virtudes, Cherubines, y Serafines; con el de todos los Santos Patriarcas, Profetas, Apostoles, y Euangelistas; con el de todos los Santos Martires, Confessores, Virgenes, y Viudas, y de todos los demas Santos, y Santas de la Corte Celestial; y oy se te dè, y conceda lugar de paz, y descanso eterno, y tu morada sea en la Sion santa por los merecimientos de Iesu Christo N. Señor. Amen.

Dios Misericordioso, Dios Clementissimo, Dios que a la medida de tu infinita misericordia perdonas los pecados de los verdaderos penitẽtes, y cõ tu Diuina gracia quitas las mãchas de sus males passados, mira Soberano Señor con tus ojos misericordiosos a este tu siervo, que te suplica con verdadera confession de su coraçon le perdones todos sus pecados. Repara piadosissimo Padre las ruynas deesta alma, que al presente agoniza, las quales contraxo, ò por flaqueza de la carne, ò por astucia del demonio, para que desta suerte sea incorporada,

p̃orada, y admitida como miembro viuo de tu Igleſia, pues q̃ fue redimida con ſangre de tu Hijo. O Seberano Señor, pues eres ſu Cabeça, y Paſtor, mueuante a compaſsion ſus gemidos, y enternezcante ſus ſuſpiros, y lagrimas, pues no tiene pueſta ſu eſperança ſi no en tu Miſericordia infinita Amparale, y ſocorrele en el ſagrado de tu Gracia, y amiſtad. Eſto te ſuplicamos poſtrados, y humillados ante tu Diuina Mageſtad, por el amor grande que tienes a tu Chriſto, y Nueſtro Señor que contigo viue, y Reyna para ſiempre jamas. Amen.

Encomiédote a Dios todo Poderoſo, alma Chriſtiana. ro. a quié ſuplicamos con todo rendimiento te ponga en la proteccion, y amparo de ſus manos que te criaron, para que en pagando con la muerte la penſion que deues, por el beneficio de la vida, entres a ver aquel Señor Soberano, que de nada te erió. Quando ſalieres del cuerpo en que eſtàs encerrada, te ſalga al camino vn Exercito glorioſo de Santos Angeles, que te aſeguren, y acompañen, y el ſagrado numero de los Santos Apoſtoles, que han de ſer Iuezes Aſſeſſores de tu cauſa, te fauorezcan. Las Eſquadras triunfadoras de los Glorioſos Martires que blanquearon ſus veſtidos en la Sangre del Cordero te amparen. Cerquente los Eſquadrones luzidos de los Santos Confeſſores, que con açucenas en las manos dan ſuaue fragancia de todas las virtudes. El rebaño amoroſo de las conſtantes Virgenes alegremente te acoja, y reciba. Toda aquella Bienaventurada Corte con abraços eſtrechos de amiſtad te ponga en el Seno glorioſo de los Patriarcas. Plegue a ſu Diuina Mageſtad que veas el Roſtro manſo, y apacible de Ieſu Chriſto S.N. ſeguramente, y el te dè lugar, y morada entre los que para ſiempre le han de hazer Eſtado en ſu glorioſa preſencia.

No llegues a experimentar el horror de las tinieblas perpetuas, ni el ruydo que cruxe entre ſus llamas vengadoras, ni las penas que atormentan a los moradores de aquellas abraſadas Regiones. No ſe atreua a ſalirte al camino Satanas, ni

los

los soldados de su infernal milicia, antes bien con el ruydo de tus passos, y el de los Angeles de tu defensa se retiren temerosos, y corridos a la noche sobrega de su obscura habitacion.

Leuantese la Magestad Diuina en tu ayuda, y amparo, y sean destruydos sus enemigos. Huygan de su presencia soberana los que le aborrecen, y assi como se deshaze el humo en el ayre, assi ellos se deshagan, y desvanezcan; y como la cera se derrite con la presencia del fuego, assi perezcan los pecadores delante de la presencia de Dios, y los Iustos sean fauorecidos, y se alegren con ella, y las legiones de los horribles demonios sean desvaratadas, y deshechas con todos los ministros de Satanas, para que no se atreuan a estorvar, ni impedir tu dichoso camino.

Iesu Christo Señor Nuestro, que fue Crucificado por ti, te libre de las penas del infierno. Iesu Christo, Hijo de Dios Vino, que fue servido de ser tu Salvador, tenga por bien de ponerte dentro de los Vergeles floridos, y amenos de su Gloria, y aquel gran Mayoral, y Verdadero Pastor Christo IESVS te conozca por oueja de su Rebaño, y te absuelva como Verdadero Sacerdote de todos tus pecados, y se digne de ponerte a su Mano derecha en el Reyno de los Predestinados, donde veas cara a cara a tu Redentor, y estando en presencia suya mires siempre con ojos bienaventurados la clarissima Verdad de su Diuinidad: y puesta finalmente entre la Compañia de los hijos de Dios, gozes de la dulçura, y suauidad de su Diuina, y eterna contemplacion, por todos los siglos de los siglos, Amen.

Recibe Señor Soberano a tu siervo enfermo agonizante en el lugar de la salud eterna, que de sola tu Misericordia puede esperar. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo de todos los peligros del infierno, de los lazos de las penas, y de todas las tribulaciones que en esta hora tremenda se pueden ofrecer. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo, como libraste a Enoc y Elias

y Elias de la muerte vniuersal del mundo. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a Noe de las aguas del dilubio. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a Abrahan de los incendios de Caldea. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a Iob de sus trabajos, y calamidades- Amé. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste alsac de las manos, y cuchillo de su padre Abrahan. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a-Loth de Sodoma, y de sus llamas. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a Moysen de las manos del Rey Faraõ. Amẽ. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a Daniel de el lago de los leones. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a los tres mancebos de el horno de Babilonia. Amen. Libra Señor a tu siervo como libraste a la inocente Susána de el falso testimonio. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a David de las manos del Rey Saul, y de las del Gigante Goliath. Amen. Libra Señor el alma de tu siervo como libraste a san Pedro, y a san Pablo de las cadenas, y prisiones. Amen. Y como libraste a la Beatissima Thecla tu virgen, y martir de los tres atrocissimos tormẽtos. ii. assi quieras servirte de librar el alma deste tu siervo, y hazer que contigo goze los bienes Celestiales, que nos tienes prometidos. Amen.

OTRA RECOMENDACION DEL alma, que dize la sagrada Religiõ de los Padres Cartujos a sus enfermos desauciados.

POR los merecimientos de tu Sacratissima Madre MARIA Santissima, y de los Santos Angeles, Patriarcas, Profetas, Apostoles, Martires, Confessores, y de las Santas Virgenes, y Viudas, de tu querida Esposa la Iglesia, humildissimamente te suplicamos, Salvador Vnico de nuestras almas, que te apiades de este enfermo atrauessado en la gargan-

garganta de la muerte, y atropellando con la vltima enfermedad. Librale Señor de la muerte perdurable, y eterna. Amen. Librale Señor de las visiones espantosas del enemigo. Amen. Librale Señor de los temores y maquinas de el demonio. Amen. Librale Señor de las Regiones eladas, y de los climas abrasadores. R. Amen. Librale Señor de la desconfiança de coraçon.. Amen. Librale Señor de las tinieblas de su entendimiento, congojas, y escrupulos de su coraçon. Amen. Librale Señor de los lugares de los eternos tormentos, y del peso de las culpas antiguas. Amen. Librale Señor, para que no oyga las blasfemias contra tu santo Nõbre en el Reyno de las tinieblas. Amen. Librale Señor de la demasiada confiança, y seguridad, que no estriua en ti. Amen. Librale Señor de vn coraçon obstinado, y endurezido en los delitos, culpas, y pecados. Amen. Librale Señor de la impaciencia los dolores presentes. Amen. Por el Sacrosanto Misterio de tu Encarnacion, por tu glorioso nacimiento, reuerenciado de Angeles, Pastores, y Reyes. Por los dolores de la Circuncision, y la bendita humildad de tu Sagrado Bautismo. Por las cadenas, sogas, açotes, bofetadas, saliuas, espinas, Cruz, y muerte tuya. Por la gloria de tu Santa Resurreccion, y por el triunfo de tu admirable subida a los Cielos libra a este enfermo, que al presente agoniza, de todos los errores de su entendimiento, y ponle entre tus Santos escogidos. Con los santos Angeles viua para siempre en la Religion de los viuos. Amen.

Misericordioso Señor, que tantas vezes mandas en tu Santo Euangelio, que roguemos por nuestros hermanos, aora, en cumplimiento de tu voluntad Santissima, y confiados en tu clemencia inmensa, postrados ante tu Magestad Soberana, suplicamos a essa Bondad infinita, que abiertos tus braços, y senos, acojas, y recibas la alma de tu siervo, para que eternamẽte viua en el Reyno de tu claridad. Fauorezcala el Arcangel san Miguel, y sea trasladada por mano de los Santos Angeles

al

al Paraysò de tus escogidos, para que libre de los Principes de la obscuridad, y libre de los abismos de las penas, sea conocida de tus santos, y resucite gloriosamente con los hijos, y herederos de tus Reynos. Amen. Dulcisimo IESVS, invocamos tu Clemencia por aquella infinita Caridad que te hizo morir en beneficio comun de los hombres, y aunque indignos te suplicamos se compadezca tu coraçon amoroso de este tu siervo, y le sean perdonados sus excessos cometidos en pensamientos, palabras, y obras, afectos, sentimientos, y mouimientos de alma, ò cuerpo; y para suplir lo que le falta, se le apliquen los valerosos merecimientos de tu Sagrada Pasion, y todos los trabajos, y obras merecedoras de tus Sãtos todos. Amen. Glorioſisimo Señor Nuestro Iesu Christo, por aquel abrasado amor que te hizo hombre mortal, y te clauò en vn infame madero, nos vamos confiados a tu sagrado Coraçon, y te suplicamos con toda humildad, que las faltas de merecimientos deste tu siervo se suplan con las sobras de tu Pasion Santissima. Dispon Señor Soberano que muera en la manera mas conforme a tu voluntad, y mas prouechosa para su alma, con paciencia suaue, con penitencia verdadera, con fè cierta, con esperança firme, con caridad encendida, con perdon cumplido de sus culpas, para que entre los abraços dulces, y osculos suauissimos de tu Paz salga de el cuerpo su alma con alegria, y vaya a alabarte, y glorificarte a tu Reyno celestial sin fin. Amen. Señor Nuestro Iesu Christo en las manos de tu Misericordia encomendamos el alma de tu siervo, que batalla cõ las congojas de la muerte. Ea Dulcissimo IESVS, y Redentor de las almas, suplicamos a tu Piedad por aquellas lastimosas palabras con que te quexaste en la Cruz de los desamparos de tu Eterno Padre, que no desampares a este tu siervo enfermo, el qual por la flaqueza, y debilidad del cuerpo no puede invocar tu santo, y dulcissimo Nombre; antes bien por la glorioſa señal de la Cruz, y el merito, y valor de tu dolorosa Pasion le libres de las llamas eternas, y le assegures en el des-

canso

canſo de tu Gloria. Amen. Miſericordioſiſsimo Señor, por el afecto con que encomendaſte tu alma a tu Eterno Padre, por la honra que ella merece, y ſer cauſa de la vniuerſal Redenciõ ſuplicamos a tu piedad ſe compadezca deſte tu ſiervo, librandole de las penas del infierno, y de las aſſechanças del enemigo. Amen. Dulciſsimo Redentor de las almas, que pendiente de la Cruz alumbraſte con verdadera Fè a vn facinoroſo ladrõ prometiendole para el miſmo dia entrada en el Paraysо. Rogamos a tu Mageſtad infinita, q̃ en eſte tu ſiervo, que eſtà agonizando, conſerves el Sacramento de la Fè, imprimas, y eſtampes las prenda del amor, para que al tiempo deſte trance caya en los braços de tu Clemencia. Amen. Todo poderoſo, y ſempiterno Dios, ſuplicamos a tu Mageſtad infinita, por aquella gran caridad con que ſe hizo Hombre tu Vnigenito Hijo, y ſufriò priſiones, afrentas, açotes, bofetadas, eſpinas, y y muerte dolorоſa, y por los merecimientos de ſu glorioſa Madre, y de todos los juſtos que ha auido deſde el principio del mundo, y por la poteſtad Eſpiritual que has dexado a los Miniſtros de la Igleſia, que perdones a eſte tu ſiervo todos ſus delitos que deſde ſu nacimiento haſta la hora preſente ha cometido, y en virtud de los teſoros de la Igleſia le libres de los incendios del Purgatorio, y del Infierno no vea los eſpantoſos roſtros de ſus enemigos, ſino que dando luego en los braços de tu Piedad, ſea traſladado a la Regiõ del deſcãſo. Amẽ. Señor Dios todo poderoſo, humildemente ſuplicamos, y pedimos a tu Clemencia inmenſa, que aſſ-gures la alma de eſte tu ſiervo enfermo del aſpecto, y eſpanto de los demonios, y no permitas ſe le eſcurezca el entendimiento, y voluntad con los eſpeſos nublados de la confiança, y deſeſperacion, y memoria de las culpas paſſadas. Mueuãte a eſto las oraciones de los Patriarcas, los merecimientos de los Profetas, los ſufragios de los Apoſtoles, las vitorias de los Martires, la Fè de los Confeſſores, la caſtidad de las Virgenes, la interceſsion de los Iuſtos. Quitale la vana jactancia, y dale verdadera compun-

cion,

ciõ, disminuycle, y deshazele la sobervia, y acrecientale la humildad, ablandale el coraçon, y resuelvesele en lagrimas, quitale todos los malos deseos, y planta en el todas las virtudes. Si le desprecias, perece; si le socorres, se libra; si procedes con rigor de justicia, se condena; si por las leyes de tu clemencia, se salva.

Virgen Santissima, Angeles glorioſos, Miguel, Gabriel, Rafael, y el Angel particular defensa de los que agonizan, fauoreced con vuestras suplicas, y ruegos todos los Coros de los Angeles, Patriarcas, Profetas, Apostoles, Martires, Confessores, Sacerdotes, Leuitas, Hermitaños, Doctores, Monges, Virgenes, Continentes, y los demas Iustos, por el grande amor q̃ Iesu Christo Señor Nuestro, y vuestro os tuuo, compadeceos de los dolores, tentaciones, y peligros de este enfermo, para que le libre de sus culpas, goze còn vosotros de la misma gloria eterna. Amen.

ORACION A MARIA SANTISSIMA del mismo Manual Cartujano.

O SIEMPRE Virgen MARIA, Esperança de los Profetas, y Patriarcas, Maestra de los Apostoles, Corona de los Martires, Gloria de los Confessores, y Pureza de las Virgenes, por el excessiuo dolor que sentiste viendo a tu Hijo, y Redentor Nuestro, aprisionado, y con desamparo de los suyos, y lleuado por las calles de Ierusalen como hombre facinerosso, presentado en los Tribunales de Anas, Cayfas, y Pilatos, acusado de sus enemigos, y condenado a muerte, te suplicamos confiadamẽte, como hijos que nos confessamos tuyos, aunque indignos, te sirvas de ayudar, fauorecer, y amparar a este enfermo que està agonizando, alumbrandole para que haga fervorosa penitencia de sus culpas, y no tenga por que temer en el encuentro de sus enemigos, ni ante

ante el Tribunal de Dios. Purisima Señora, y Reyna Nuestra, Luz de la Iglesia Santa, consuelo de las almas, defensa de los Christianos, remedio de los pecadores, por el fiero dolor que sintiò tu Coraçon quando viste a tu Hijo IESVS desnudo, y tendido sobre la Cruz, bañado en sangre, y rasgado su sagrado Cuerpo con infinitas heridas. Por el dolor indecible que sintieron tus piadosas Entrañas, oyendo los golpes de los martillos con que le enclauauan, y las horrendas blasfemias que le dezian. Por los sollozos, y suspiros tristes con que fue tu Coraçon purisimo traspassado, y afligido al pie de la Cruz oyéndole dar quexas a su Eterno Padre, porque le desamparaua, y dezir: Padre, en tus manos encomiendo mi alma, quando espirò. Y por las copiosas lagrimas que alli derramaste, con toda humildad te pedimos fauorezcas a este enfermo en los encuentros de la muerte, no le espãte Satanas, ni se precie auerte llenado esta alma por quien imploramos tu fauor, y ayuda. No le acobarden sus culpas, no le desvanezcã sus virtudes, no le engañen sus deseos, para que cante tus grandezas, y misericordias en los siglos de los siglos. Amen.

AL BENDITO ANGEL DE LA Guarda del mismo Manual.

O Benignisimo Angel de la Guarda deste enfermo, q̃ al presente agoniza, Maestro, Guia, Defensor, y Gouernador suyo, infinitas gracias te dà; y nosotros en su nombre, por los peligros de que en tantos años le has librado; por las vezes que le has alumbrado, quando èl ciego de sus pasiones, y apetitos no via; por las vezes que le has leuantado quando estaua caydo en sus torpezas, vicios, y pecados; por las vezes que con saludables cõsejos le has encaminado quando yva errado; y por las que le has ofendido, y amparado quando era perseguido, y acosado

de

de sus enemigos, procurãdo siempre con gran solicitud el biẽ y prouecho de su alma, te suplicamos humilde, y afectuosamẽ te que le alcances perdon de sus culpas, omisiones, y descuydos. Y que pues por todo el discurso, y tiempo de su vida tanto cuydado has tenido de su salvacion, en este vltimo trance no le desampares, porque no tiene otro valedor que le ampare, fauorezca, y defienda de las assechanças del demonio, y de las tentaciones, y engaños de sus enemigos. Assistele Soberano Espiritu, como amigo fidelissimo en esta gran necessidad, pues en ti tiene librada su confiança. Ea Santissimo Angel Custodio suyo, tenga Christo Señor Nuestro en su Reyno Celestial esta Alma por ti, no la desampares hasta ponerla en el premio deseado de la Gloria, para que fue criada. Amen.

Suma lastima, dolor indecible, que siendo assi, que el demonio pone sus mayores assechanças, y vsa de sus mas fuertes ardides, y estratagemas al remate de la vida, y para librarse de sus lazos, para luchar con el con fortaleza, para acrecentar la Gracia, para alcançar perdon de los pecados veniales, para sanar las enfermedades del alma, y reliquias de la culpa, no ay medio, ni remedio tan eficaz como el Sacrosanto Sacrificio de la Missa, sea tal en todos la inadvertencia, y descuydo, que poniendo la Iglesia para este fin entre las Votiuas que estàn en el Missal, Missa particular para el enfermo que està desafuciado, y proximo a la muerte. (*Pro infirmo, qui proximus est morti.*) No aya quien al tal enfermo le aconseje haga dezir todas las que el tiempo diere lugar, pudiendo, aplicando el Memento de Viuos por todos estos fines, y motiuos, y el de Difuntos por su alma, quando desta vida vaya a dar cuenta de si en el Tribunal tremendo de aquel Señor Soberano, que siendo Nuestro Criador, y Redentor, es Iuez de viuos, y muertos. Por amor de su Diuina Magestad que sirva este reparo mio para bolver sobre nosotros, y en aquel tiempo del mayor peligro sepamos valernos de todos los medios necessarios para conseguir la Gloria, fin para que fuymos criados.

Auto-

AVTORIDADES QVE SE CITAN en este papel.

1 CONcil. Araufican. 1. in Gallia. tom. 1 . Cõcilior-D. Gregor. Magn. homil, 37. in Euangel. Metaphraftes in vita S. Ioan. Eleemofinarij. Annonius lib. 5. cap. 19. de Geftis Francor. Alcuinus de Diuin. Offic. cap. 38.

2 Marulus lib. 10. cap. 5.

3 S. Antoninus part. 1. tit. 6. cap. 20. & colligitur ex Actis S. Marthæ virgin.

4 S. Vicent. Ferrerius ferm. 2. de Aſſumpt. B. Mariæ.

5 Iuuenalis Archiep. Ieroſolymit. in hiſtor. Euthimiaca relatus lib. 3. cap. 40. Damaſcenus orat. de Dormitione Deiparę. Chriſtophor. à Caſtro in hiſtor. Deiparæ cap. 20.

6 Dionyſius Areopagita lib. de Diuinis nominib. cap. 3. Andræas Cretenſis orat. 2. de Dormitione Deiparæ. Caſtro vbi ſup.

7 Auguſtin de Herrera origen y progreſſo del Oficio Diuino lib. 1. cap. 41.

8 In Act. Vitæ eiuſdem libr. 7. cap. 43.

9 Ex Concil. Araufcano 1. in Gallia ſub Leon. 1. ann. 442. tom. 1. Concilior.

10 Tota ad Verbum epiſtola eſt Petri Cardinalis Damiani quæ habetur initio tom. 3. operum eiuſdem, reponenda in tom. 1. lib. 8 epiſt. 15. num. 150.

11 Nominati Theclam in agone mortis S. Cyprianus indicat oratione pro Martyrib. & in orat. in die Paſsionis, quem fecuti ſunt in hoc eodem ritu SS. Terentius, & ſocij, vt ſcribit Baronius in Annalib. ann. 47.

Con licencia en Granada, en la Imprenta Real, de Francifco Sanchez, en frente del Hoſpital del Corpus.
Año de 1664.